



與式方信通
行銀可地滿
易交

折週多許免避



信通以好最折週免避為
向請情詳知欲易交法辦
詢查行銀可地滿近就
迎歡表極

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
行銀之早創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Cloumbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM,
Manager
務服士人界各國加為年七一八一由

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到 登市
東洋大菜 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菜皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
專車送貨 美味牛肉干 發行
快速妥當

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone MU-5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

總代理香港慈威藥廠出品
風行中外 特效良藥
治風濕 鳳凰丹 治筋骨痛
治咳嗽 童真丸 治氣血虛弱
治胃病 固本丸 治一切虛弱

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的貴重物件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火災與盜賊之損失。
你更能隨意自便。你的租以填補文件。已收據在安全地方。請緊記。你雖然擁有保險箱。仍有物件。當然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不利用最近的那斯高沙支行。即日租得一個保險箱。那斯高沙支行。在雲高沙街有支行三十五間。為你服務。那斯高沙支行。在雲高沙街有支行三十五間。為你服務。那斯高沙支行。在雲高沙街有支行三十五間。為你服務。

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到
金英芳
雙托水仙花頭
大幫抵埗

特載要聞

白泥村傳出驚人消息
海邊掘出計時彈

△還有輕微爆炸。長槍
△警方在流浮山公路
埋伏拘捕三疑人
但發言人接獲消息。警方確能於本月份較早時間。在本港掘出一批火。至於該批軍火。則未允說明。
至新聞處發言人又透露。在本月初較早時間。警方根據管制外國人條例。因而扣留了一批人。以便進行詳細的調查。

二萬多元飲左雪水
倪妻馬妻整天吵嘴
△李君說。一狼官司花掉十一萬元
香港訊。最近。三狼到法院提堂的時候。都不見有他們的家人出現。與從前達密必到情形相比。顯然是大不相同了。
為什麼他們的家人似乎不約而同地不到法院去聽審呢？這裏面是不是另有文章？這些問題。倪妻與馬妻都是幾個月前。從外來港。倪妻與馬妻都是幾個月前。從外來港。倪妻與馬妻都是幾個月前。從外來港。

麥者士的戲院

Majestic Theatre
20 West Hastings St.
MU 3-7847
每日上午十一時至下午
放映市定區名畫
影片首次放映
特華友
歡迎

華新書局

玉女七情劍全四冊 每冊一元四
雲海俠蹤全六冊 每冊一元二
飛燕金刀全十冊 每冊一元
風塵俠影全三冊 每冊九角
關公全八冊 每冊七角
金瓶梅全十冊 每冊六角
花月全十冊 每冊五角
龍虎風雲全六冊 每冊四角
神州俠影全六冊 每冊三角
劍氣山河全六冊 每冊二角
天龍地虎全六冊 每冊二角
孤鴻全六冊 每冊二角
丹心俠影全六冊 每冊二角
四海俠蹤全六冊 每冊二角
魔掌連環全六冊 每冊二角
毛六元五著匡倪
五二元五著庭光杜

兆俊電器行

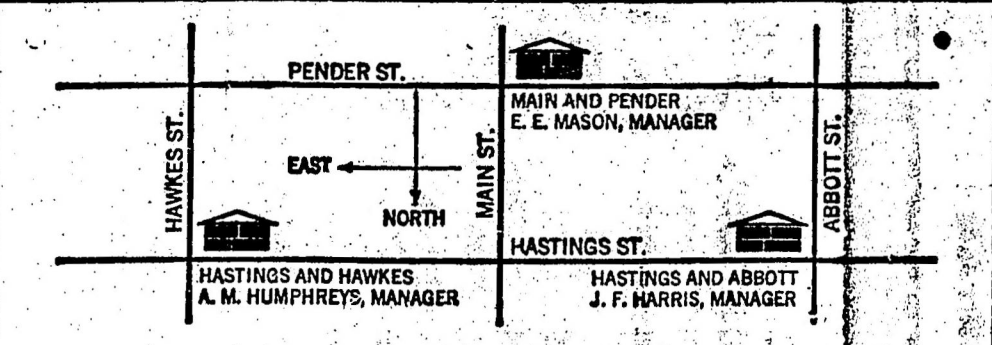
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. MU 5-7712
★承接大小電火工程★
專售及修理各
名廠收音機
電風扇雪櫃
打及家庭電器
用具備光顧
保證滿意

秀子可使飛行極愉快

日航侍應生奇秀子小姐，預料乘客登機
DC-8 JET COURIER 噴射機，即身處在東方
中。蓋有中西美味食品，供應豐富。
日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票
價與各大航空公司同，其特點為樂於服務
招待週到，班期利便。
日航又有特別利益，使溫哥華飛東方乘客
轉三藩市及羅生埠停留探親友，或再停檀
香山，只收極低班機票價，不另加費。
三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京
羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山
飛東京，每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司，有最好聯聯轉飛
香港，台北或星嘉坡。



購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZENith 6800



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以
協助君等，此三分行設在打街夾緬街，喜市定夾緬街，
喜市定夾亞爾街，請與各分行經理商談，彼將極樂意
與君等討論任何款項問題，彼能協助君等匯款往香港，
開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理
接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
Over 1260 branches to serve you

室茶豐益

市茶心點充擴
[250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C.] MU. 2-1514
本茶室開設以來，叨
蒙各界惠顧，生意
蒸蒸日上。殊深感
茲為擴充業務，特
將營業時間延長，每日
由上午六時至午夜
時止。惠顧諸君幸
留意焉。
中西名點 星期美
著名雞 破油雞
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

近交章紙貼信承
賜貨料店，各印
顧，工，單，種
，價，據，信，部
，錢，接，封，中
，克，造，發，西
，已，笠，單，文
，遠，各，色，件
，期，色，洗，件

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代辦遺產事務
片打街銀行二樓隔間夾
電話 MU 1-6513

緒撰及編譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
結婚照相
家庭照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服方便顧客

何雅慈油色
油漆工程 噴射士德高 紙紙 寫招牌
電話 MU 1-7048 一樓 1795
MU 1-0003 二樓 Beach Ave.

廣珍鐘首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廣麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-32.1
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

歷代名女人愛典
於帝位西天僧侶司徒。拜西番僧為八國國師。悉任其徒。自由
取良家美女三五人。供奉之。帝尊天下美女。居鑲金刻玉之樓中。
日夜酣飲為事。又選美女千六百。演十六天魔之舞。宋女頭垂髮數十
十條。戴象牙之冠。被珠玉之璣。又以異樣裝扮之宮女十人。組音
樂隊。誦佛號而會於一堂。帝之諸弟。及所謂「荷納」之徒。入而在
帝前為狎笑之事。甚至共裸而為山中之會。君臣相逐。聖僧出入。醜態
橫行。達於極點。帝以仙仙自負。號玉皇殿後花園第一洞霞小仙。
▲道教與喇嘛之妖術
元代。道教已興。宮中建造之宮觀。吃明益盛。明世宗服道士王
金等所進之丹藥。而促壽命。及後宗立。道教頗受抑壓。於是道教亦迎
合帝王之心理。而唱道其術。降及滿清。康熙帝雖為佛明之主。然而晚
年亦學彭祖之術。而冀長享人間之快樂。西藏喇嘛之會長。名為「活
佛」。康熙帝常與活佛相見。召之入朝。詢以補益之法。上之所好。下必
甚焉。於是京中多信仰喇嘛教之人。而喇嘛僧亦隨而入京。唱道妖術。
藉以騙取金錢。
▲抱木而枯死之山獺
廣東。廣西兩省之山獺。產山獺。土人呼之為「捕獺」。土
人淫毒而使此獺。此獺出於所居之山。則山獺居。土人無所遺。則抱
木而枯死。陽春之時。土人出山採藥。山獺之壯者。嗅得
婦人之氣。則躍出而抱婦人。死而不離。婦人以兩手扼殺之。負而歸。
實其遺體。其抱木而枯死之山獺。下葬入木數寸。亦可掘取而賣之。土
人以是物有非常效力。特珍貴之。設於他族之祭。私賣而發覺者。論
罪至死。該獺土人。為一種靈獸。有貴奇。喇嘛。喇嘛等名稱。中國東
方之術士。往往以風氣及靈。置充山獺。婦人以手摩。置於掌上。
以氣吹之。則真者感陰氣而動。其不動者。偽物也。男用是物。可
以魅女。又可壯陽。宋周密之齊東野語。載山獺事頗詳。日本人之柳
春庵筆。亦謂其功效勝於海狗腎也。
▲喇嘛與喇嘛
喇嘛與喇嘛。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
西三一號 哥林比亞街 電話 MU 4-8821
經營及修理名
廠傳真機、收
音機及各種電
器、承接大小
電力工程、服
務妥當、價格
克己、保證滿
意。

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
售價極其公道 歡迎垂詢
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣街利公司對面

世界旅館
WORLD HOTEL
126 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 備有中西
床褥被單 各種新式 水喉冷氣
四季如常 租期久暫 格外減平
備有浴室 特別歡迎
WORLD HOTEL
126 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

KID KONG SIK KUI
髮型設計
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國婦女男女衣
裝髮型及水松名
畫宮殿傢具蘇杭
雜貨貨物有目
錄印便函索即奉
各大小衫褲仔
褲襠褲帶衣褲仔
女衫褲衣褲襠
身布毛巾布店
床布枕套毛巾
棉大夏貨物

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
寓士定東街壹式五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
電話 MU 4-1028
最近由美國辦到
大幫純淨味精
貨靚價平經濟
照原價八五折

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.
皇之味調
加西總代理
古淋味精
風行南北美

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-7008

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合
當所、房、中等家庭之用。
另開有一大層租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞意欲租賃者。請電
MU 5-8841 或到本報洽商。便知詳情。

◎女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四四號東方旅館對面
歡迎僑胞信問病並代寄藥劑 C.O.D.
443 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4841
本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

房藥大新
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
總店黃水街

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4 B.C.
代辦 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
穩固磚樓一座。大公司租賃。
有批。每月收入一千零四十七
元。取價八萬五千元。先交現
銀四萬二千元。餘充銀期。欲
投資長期生息者。請移駕或打
電話至吳國華辦事處與吳順榮
或林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請垂詢

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermography
本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
後可以交貨。價錢克己。接到定單。兩星期
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期

移民演說引起反響

教會會長大受攻擊

【本報多倫多訊】多倫多聖約翰路聖三一教堂，於昨(廿六)日晚間，舉行「移民與教會」座談會，由該教堂會長麥基牧師主持，並邀請了多位移民領袖及教會領袖參加。座談會中，麥基牧師首先致詞，強調教會對移民的關懷，並呼籲社會大眾對移民有更正確的了解。然而，他的演說卻引起了一些移民領袖的反響。其中一位領袖指出，教會不應只顧及移民的宗教需求，而應更關心他們的社會及經濟問題。另一位領袖則批評麥基牧師的演說過於保守，未能反映移民的真實情況。座談會最後在熱烈的掌聲中結束。

三女童誤服藥

昏倒入院洗胃

【本報多倫多訊】三名年僅三歲的女童，於昨(廿六)日晚間，在位於多倫多市中心的某家庭內，誤服了母親的藥物，隨即昏倒。家人發現後，立即將她們送往醫院。目前，三名女童均無生命危險，但仍在醫院接受洗胃及觀察。警方表示，這起事件發生在一個家庭內，目前尚無證據顯示是蓄意行為。警方呼籲家長應妥善保管藥物，以免發生類似事件。

紐約學校欠缺教員

紐約時報報導

【紐約時報訊】紐約市公立學校系統，目前正面臨嚴重的教員短缺問題。根據該報的報導，由於教員罷工及辭職潮，許多學校的教學工作已陷入停頓。教育局表示，他們正採取緊急措施，包括從其他部門調派教員及聘請臨時教員，以確保教學工作的正常進行。然而，由於教員短缺情況嚴重，許多學校的課程被迫縮減，學生的學習進度也受到影響。

洗髮店生意用具名租

有意者請洽

有意租賃洗髮店生意用具者，請洽：Reo Cafe, Vancouver, B.C. 電話：MU 5-1542 洽。

△代東

本總社謹擇十月十四日正午十二時舉行
成立第四十週年紀念慶典並設茶會
同日下午五時設筵慶祝敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
達權各支社暨各昆仲姊妹駕臨助慶
指示禮儀易勝榮幸
駐加拿大維權總社全人敬約
DART CLUB 558 FISHER ST. P.O. BOX 601 VICTORIA, B.C.

代運食品回國

照常通行無阻
利僑貿易行謹啓

價目必定 男裝靴樣本

僅有細度 六號至六號半
最新款式 原十九元九毛
現售 六元九五
本公司特僱備華裔
售貨員專為協助華
友顧客而服務

668 Columbia St. New Westminster, B.C. 司公軍海陸
27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

SELL DEPT. STORES FOR LE

○宜僱華婦洗衣

僱主是僱老金者。如欲者與後列洽商
San Weber, 500 Dunsmuir St. Rm. 209
San Weber, 500 Dunsmuir St. Rm. 209
五百號力士街式一〇九號房。

○實業連生意出賣

本樓業三十尺闊。一百一十尺深。位於
Kamloops, B.C. 小坡中心地點。有餐館
及酒吧。兼有洗髮店。生意興隆。內有未
唐餐館。乃有經驗者經營。取價式萬五
千元。定額售。與後列洽商。
Reo Cafe, Vancouver, B.C.

○宜僱管理住宅工人

年齡三十至卅五歲。僱件安且由荷蘭
埠 London, Ont. 居住住宅內。須有少
廚師經驗。必須有管理住宅經驗。先交
旅費。月薪五百五十元至三百元。包膳
宿與制服。與後列洽商。
B.C. Personnel, Rm. 1, United Kingd. Bldg.
409 Granville St. MU 5-0391
電話：TEL 27

○請廚 FRIED COOK

上等餐館宜用廚者。能配性十個場合
格。包房包食。工銀優待。請洽：TAK 例
P.O. Box 197, Burnaby, B.C. 麥順

雲埠華人第一家膠輪翻新修補公司

忠誠為僑胞服務
WAREHOUSE TIRE SALES SERVICE
601 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. TEL MU 1-2919

- 專售各種客車及貨車膠輪
- 價格極相宜
- 新吹一律減價百分之二十 高價收回舊吹
- 翻新膠輪買三送一
- 所有膠輪保證用二萬里
- 免費安裝
- 翻新及修補，工作精良。
- 兼有停車位出租，月租特平

香港 天仁堂

註冊商標
TIN SUM TONG
辦選行本
三蛤國鹿茸麗人
鞭蚧藥肥片參參
大補補五茸東鹿
茶茶品桂末茸茸
担迅僑歡
保速胞近
寄郵函外
到奉購埠

香港 天仁堂參茸行司理 劉建廷 謹啟
六六四六三四：話電 號一四一街東威文：址行
141, BONHAM ST. E. HONG KONG TEL. 436466

定購本局各種雜誌、書報、學期寄送，快捷無誤，郵費另計，下列售價，均以加幣計算，收件人姓名地址，務請用中英文正楷書寫，以免誤投。

信箱號碼六壹壹壹

南國電影月刊廿五仙	亞洲畫報月刊廿五仙	銀河畫報月刊廿五仙
電影世界月刊廿五仙	明星劇刊月刊廿五仙	攝影藝術月刊廿五仙
科學時代月刊廿五仙	幸福畫報月刊廿五仙	國際電影月刊廿五仙
長城畫報月刊廿五仙	婦女與家庭月刊廿五仙	娛樂畫報月刊廿五仙
漫畫世界月刊廿五仙	星島畫報月刊廿五仙	中外畫報月刊廿五仙
文壇月刊廿五仙	新中華月刊廿五仙	週末報廿五仙
小朋友畫報半月十仙	兒童叢刊半月十仙	青年文友半月十仙
兒童樂園半月十仙	今日世界半月十仙	春秋半月十五仙
天下半月十五仙	小漫畫半月五仙	小良友半月十仙
西點半月廿五仙	知識半月十五仙	小說報十仙
良友畫報週刊十五仙	東風畫報週刊十五仙	新聞天地週刊廿五仙
中美週報廿五仙	星島週報十仙	藍皮書旬刊廿五仙
武俠與歷史旬刊廿五仙	家庭生活旬刊十五仙	藍皮書旬刊廿五仙
十世紀旬刊廿五仙	環球文庫五日十仙	

本人欲訂.....()年。共計.....期。現夾
MONEY ORDER 張。伸銀.....元.....角.....分
查收後速由第.....期付來是荷。此致

僑信書局

QUE SUN BOOK STORE
P.O. BOX 6111,
9707 JASPER AVE,
EDMONTON, ALTA.

○新建築業租賃或賣

位於 White Rock 白石山高原。好地位。
式十二尺闊。三十六尺深。連停車位。
段。現經營阻礙生意。架生齊備。連
合生草瓜菜生意。電話：MU 7-2808 洽商

○觀西餐館平賣

華西餐館。位於繁盛商業街。保證
新式裝修。有座位四十四個。每日做
七十五元。且日見增加。有六年批約。
現價五十九元九角。先交租銀三千元。
餘款分期。

○房屋出賣

- △ 六六六房新屋。全土庫。壹萬三千五
- △ 三三三房新屋。壹萬五千。
- △ 二二二房新屋。壹萬五千。
- △ 六六六房新屋。佔地半個。每年收
- 入六千七。貨客自理。價銀五
- 萬五千。

莫氏實業貿易公司
電話：MU 5-5221 住宅電話：AM 6-0806
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 821, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.

○試服

九優待大補
試用特新
一個月

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

加拿大寶路銀行

最近 美加 赤在 港 找換 一五三六寸
今日香港匯價 每百壹十九元零五

凡股份、公債、股票、紅利、首飾、人壽保險、遺囑、
與其他重要文件。永不應存在家內。因被火燒或小偷盜竊。
大。為保護財產。你可以向本銀行。代為保管。年費僅收一元。你不必須寫書。
文。方能得到此種服務。請到本行。當面商議。租賃保險箱或
移交你的重要物品。交本行代為保管。

實事實業燕梳有限公司

伍澤鴻黃秀英事務所
辦事處電話：MU 2-5284
SUCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
交商電話：伍澤鴻 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
△ 代理實業買賣各種燕梳產業按揭樓房租務建築房屋

立臣藥店。每日營業八十元。架生齊備。祇取
價一千五百元。(鍾耀華)
③ 非沙街餐館。利便深。架生齊備。最合
夫妻經營。取價一千八百元。(鍾耀華)
④ 抵買小餐館。交通方便。獲利超過
壹分錢。取價三萬五千元。(許杏欽)
⑤ 佐治街新四組華屋。交通方便。獲利超過
壹分錢。取價三萬五千元。(許杏欽)
⑥ 近華埠。七層樓房。自動暖氣熱水。全
土庫。先交式。價銀一萬。(許杏欽)
⑦ 近華埠。四層樓房。自動暖氣熱水。全
土庫。先交式。價銀一萬。(許杏欽)
⑧ 近華埠。四層樓房。自動暖氣熱水。全
土庫。先交式。價銀一萬。(許杏欽)
⑨ 近華埠。四層樓房。自動暖氣熱水。全
土庫。先交式。價銀一萬。(許杏欽)
⑩ 近華埠。四層樓房。自動暖氣熱水。全
土庫。先交式。價銀一萬。(許杏欽)

